

Bjarti Mohr, stjóri á Fiskavirking:

Enda Føroyar sum sjálvstøðugt hjá útlenskum handilsmonnum?

Allar fiskivinnutjóðir í heiminum hava úttan undantak sum aðalmál at skapa fyrirtakssemi og virðisbætur burtur úr ráfiskinum. Summar tjóðir eru komnar langt áleiðis í hesum, aðrar hava enn langt á mál.

Vit mugu siggja í eyguni, at Føroyar eru ein partur av heimssamfelagnum, og at vit ikki kunnu byrgja okkum inni. Men tað er umráðandi, at vit bera so í bandi, at tað verða tey føroysku áhugamálini, sum standa fremst av øllum.

Og her er tað, vit hava eina stóra uppgávu, soleiðis sum stóðan er í dag. Tær avtalur, sum eru gjørdar fiskivinnuni viðvíkjandi, eiga at endurskoðast, so føroysku virkinu fúa somu kappingarsmíðir sum tær útlensku.

Handilsavtalan við ES má endurskoðast, so hon gevur størri møguleikar at útflyta lidnar vørur og ikki sum tann núverandi, ið skundar undir rávøruútflyting og forðar liðugtvernum at koma inn á marknaðin.

Tað er givið, at skulu Føroyar verða ein fiskivinnudepil í Norðurlatlantshavin-



grannalondum. Fúa vit sett kostnaðarstøðið niður í Føroyum, koma arbeidsplassini næstan av sær sjálvum!

Studningspolitikkurin, sum var førður í Føroyum, hevur meira enn nakad annað avskeið vinnuna og stóðgað allari menning (studningurin var givin í eini góðari meining, men úrslitið var vánalit).

Ein kann tí spyrja, um tað er rimuligt, at útlenskar fyrirtøk við stórum almennum studningi í kassanum úttan víðari skulu fúa loyvi at seta seg niður í Føroyum og kappast við tey føroysku virkinu.

Hetta verður ein órættvís kapping, tí føroysku virkinu fúa ongan studning.

Sum partur av altjóða samfelagnum sleppa vit ikki undan ágangi og kapping. Men Føroyar eru lítlar, og okkara búskapur sera smalur og viðbrekin. Tí eiga landsins myndugleikar at seta føroysku áhugamálini fremst, og hetta krevur, at handlað verður skjótt!

Vit duga líka væl sum aðrir og kunnu kappast í móti teimum flestu, men lata vit nú bara standa til, so enda Føroyar sum eitt sjálvstøðugt hjá útlenskum handilsmonnum.

Tórshavn, 17. okt. 1994
Bjarti Mohr

KOYRIKORT

Privat
sum vinnuligt
— so er tað ...

KOYRISKÚLIN Á ARGJUM

Ring og
bið um tíl **12270**

um, so vil ein heilt náttúrlig fylgja vera, at útlenskar fyrirtøk koma higar at virka. Men umráðandi er, at hesar fyrirtøk fyrri tað fyrsta fúa somu kappingarsmíðir sum tær føroysku, og fyrri tað næsta, at føroyskar fyrirtøk fúa somu møguleikar í teirra heimlandi at seta seg niður har við friari atgongd til rávørurnar hjá teimum!

Harafturat skulu treytir setast, soleiðis at útlensku

fyrirtøkurnar arbeida rávørurnar í Føroyum og ikki útflyta arbeidsplassini og inn-tøkurnar av landinum. Hetta er eisini ein spurningur um kostnaðarstøðið í Føroyum mótevnis okkara

NYREDONOR TESTAMENTER



Kunngjørt verður at kæri maður mín, pápi, verfaðir, abbi og langabbi okkara

MORTAN MØRK

andaðist leygardagin 15. oktober.

Farið verður úr Landssjúkrahúskapellinum týsdagin kl. 18.00. Jarðarferðin verður úr Vesturkirkjuni mikudagin kl. 13.00. Sálmaðin verður nýtt.

Fyri tey avvarðandi
Jovina

Tey, ið vilja minnast Mortan, kunnu lata eina peningagávu til KFUM-K, konto 4408138 í Føroya Sparikassa.

NY AUKTION

Pá Dommerkantoret, C. Ploýensgøta 1, 100
Tórshavn, afholdes
torsdag
den 10. nov. 1994
kl. 13.40

ny auktion, (AS 155/94) over matr. nr. 677 a, Tórshavn, tilhørende P/F Bláhamar.

Auktionen er begæret af advokat Annfinn Hansen, N. Finsengøta 23, Tórshavn, tlf. 1.0193 (j. nr. 107/93) på vegne en pant og udlægshaver.

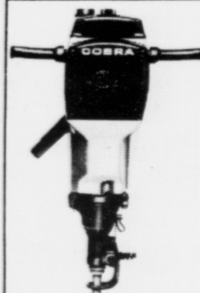
Ejendommen er en erhvervsgrund på 1.716 kvm.

Første auktion afholdes torsdag den 13. oktober 1994.

Ejendommen kan beses efter aftale med ovennævnte advokat.

Auktionsdokumenterne ligger til gennemsyn på dommerkantoret.

Færøernes fogedret,
den 13.10.94
Henrik Engell Rhod
dfm.



COBRA

Bensinmotor,
borar og brekkar.

Søla, leiga, eykalutir
og tænaða!

Kaj Andreassen Pf.
Klingran 5 - Hoyvik - Tlf. 15600

BT palletvognar

Søla, eykalutir
og tænaða!

Eru á goymslu.

Kaj Andreassen Pf.
Klingran 5 - Hoyvik - Tlf. 15600



ADC-Heilsølan

Láarvegur 14 - Tórshavn - Tlf. 15828 - Fax 15893

ARREIÐSHANDSKAR

tíl øll endamál - bæði á sjógv og landi

NY AUKTION

Pá Dommerkantoret, C. Ploýensgøta 1, 100
Tórshavn, afholdes
torsdag
den 10. nov. 1994
kl. 13.50

ny auktion, (AS 154/94) over matr. nr. 282 e, Vestmanna, beliggende Vestmanna.

Auktionen er begæret af advokat Jógvan Ellefsen, Bryggjubakki 22, Tórshavn, tlf. 1.1260 (j. nr. 37908) på vegne en pant- og udlægshaver.

Ejendommen er et beboelseshus på en 800 kvm. stor grund. Det bebyggede areal udgør 119 kvm. i 2 etager.

Første auktion afholdes torsdag den 13. oktober 1994.

Ejendommen kan beses efter aftale med ovennævnte advokat.

Auktionsdokumenterne ligger til gennemsyn på dommerkantoret.

Færøernes fogedret,
den 13.10.94
Henrik Engell Rhod
dfm.

NY AUKTION

Pá Dommerkantoret, C. Ploýensgøta 1, 100
Tórshavn, afholdes
torsdag
den 24. nov. 1994
kl. 10.20

ny auktion, (AS 272/94) over matr. nr. 177, Leirvík, beliggende Leirvík.

Auktionen er begæret af advokat Jógvan Ellefsen, Bryggjubakki 22, Tórshavn, tlf. 1.1260 (j. nr. 38990) på vegne en pant- og udlægshaver.

Ejendommen er et beboelseshus/«Gistingarhús». Det bebyggede areal udgør 204 kvm. i 3 etager.

Første auktion afholdes torsdag den 13. oktober 1994.

Ejendommen kan beses efter aftale med ovennævnte advokat.

Auktionsdokumenterne ligger til gennemsyn på dommerkantoret.

Færøernes fogedret,
den 13.10.94
Henrik Engell Rhod
dfm.